



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

3 augusti 2004

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE BALANSRÄKNING per den 30 juli 2004

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 30 juli 2004 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,2 miljarder EUR till 173,9 miljarder EUR på grund av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) minskade med 5,4 miljarder EUR till 67,5 miljarder EUR, huvudsakligen på grund av en omklassificering av säkerheter under **övriga tillgångar** (post 9 på tillgångssidan) som gjorts av en nationell centralbank. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 4,5 miljarder EUR till 463,1 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 1,4 miljarder EUR till 71,2 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 1,5 miljarder EUR till 331,9 miljarder EUR. Onsdagen den 28 juli 2004 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 259,5 miljarder EUR och ersattes med en ny på 258 miljarder EUR.

Torsdagen den 29 juli 2004 förföll en **långfristig refinansieringstransaktion** på 25 miljarder EUR och ersattes av en ny på 25 miljarder EUR.

Utnyttjandet av både **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) och **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var nästan noll, ungefär samma som föregående vecka.

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 5,6 miljarder EUR till 131,2 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken

Press- och informationsavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 30 juli 2004

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 30 juli 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 30 juli 2004	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	127.382	0	1 Utelöpande sedlar	463.148	4.464
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	28.014	-83	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	131.208	-5.589
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	144.119	-2.562	2.2 Inlåningsfacilitet	34	11
	172.133	-2.645	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	17.316	328	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	34	31
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	7.915	205		131.276	-5.547
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	125	0
	7.915	205	4 Emitterade skuldcertifikat	1.054	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	258.001	-1.499	5.1 Offentliga sektorn	71.175	-1.360
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	75.000	-1	5.2 Övriga skulder	5.934	313
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		77.109	-1.047
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.790	205
5.5 Utlåningsfacilitet	1	1	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	242	18
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	1	0	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	333.003	-1.499	8.1 Inlåning och övriga skulder	9.368	-2.112
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	894	16	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	67.487	-5.364		9.368	-2.112
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	42.080	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	5.896	0
9 Övriga tillgångar	115.539	5.077	10 Övriga skulder	56.768	137
			11 Värde regleringskonton	70.205	0
			12 Eget kapital	59.768	0
Summa tillgångar	883.749	-3.882	Summa skulder	883.749	-3.882

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.